



ఓం శ్రీ గురు అక్షమహాదేవి లింగాయ నమః

యోగాంగ త్రివిధి, అర్థం

నుండి,
భ్రమరాంభ, బి. ఆర్.

అక్కమహాదేవియవరి రచిత “యోగాంగ త్రివిధి”

విశ్వగురు, వైరాగ్యనిధి, జగజ్జ్యోతి,
జగన్మాత, మహర్షి, పరమహంస,
వీరవైరాగిణి, అక్కమహాదేవి,
మహాదేవి అక్క

శ్రీ మహామహిమనె | సోమశేఖర గురువె
కామితద ఫలవ కొడు కండా | ఎన్న హృ-
ద్దామదొళునింతు మరె కండా || 1 ||

ఓ మహా మహిమాన్వితుడా! ఓ సోమశేఖర గురుదేవా,
కోరుకున్న ఫలాన్ని ప్రసాదించు, చూడు!
నా హృదయమనే నివాసంలో నిలిచి నన్ను రక్షించు, చూడు! || 1 ||

మొదలు చూడువె నాను | సదమల గురువిన
మృదుపాదగళను బలగొండు | తత్త్వద
చదుర పదగళను ముదదొంద || 2 ||

సమస్తంకంటే ముందుగా నేను పరిశుద్ధుడైనందువల్ల
మృదువైన పాదాలకు ప్రదక్షిణ చేసి,
సంతోషంతో తత్త్వజ్ఞానంతో కూడిన నేర్పరైన పద్యాలను గానం చేస్తాను || 2 ||

జీవ - పరమర భేద | భావవనరివొడె
ఆవావ ముఖదొళిరువుదు | యెన్నయ
భావక్కె బందుదనొరెవె || 3 ||

జీవాత్మ మరియు పరమాత్మల మధ్య ఉన్న భేద భావాన్ని తెలుసుకోవడానికి,
అది ఏ ఏ రూపాల్లోఉందో,
నా భావనకు/అనుభవానికి వచ్చినంతవరకు వివరిస్తాను || 3 ||

శరణర నెలెగళనరివడెన్న అళపె
హరియజ సురరిగళవల్ల | వెందెన-
లొరెవె నానవర కృపెయింద || 4 ||

శివశరణుల స్థాయిని(మహిమను) తెలుసుకోవడం నా తరమా?
అది హరి (విష్ణువు, అజుడు (బ్రహ్మ), దేవతల వల్లనే కాదని అంటుండగా,
నేను కేవలం వారి కృపచేతనే దీనిని వివరిస్తున్నాను || 4 ||

ఎల్ల దేవర దేవ | వల్లభనె గురు చెన్న
మల్లికార్జునమొనదొళు | ఇరు కండా
బల్లంతె నిమ్మ స్తుతిసువెను|| 5 ||

సకల దేవుళ్ళకు దేవుడా! ప్రియమైనామీ! ఓ గురు చెన్నమల్లికార్జునా
నా మనస్సులో నిలిచివుండు, చూడు!
నాకు తెలిసినంతవరకు నిన్ను స్తుతిస్తాను|| 5 ||

ఆరు భూతం గళల్లి | ఆరు తత్వంగళల్లి
పూరైసియిర్న ఘనవన్ను | మనదల్లి
ఆరైదు తిళిదడవ ముక్త || 6 ||

ఆరు మహాభూతాలలోనూ, ఆరు తత్వాలలోనూ
పరిపూర్ణమైన పరమాత్మను తన మనస్సులోనే
అన్వేషించి తెలుసుకున్నవాడే ముక్తుడు(జీవన్ముక్తుడు). || 6 ||

మాఘమాసపు పోగి | మేగే బందితు చైత్ర
బేగ మామరను తళిరితు | అద కండు
కూగి కరెదిత్తుకళకంలొ || 7 ||

మాఘమాసము వెళ్ళిపోయి చైత్రమాసము వచ్చింది,
త్యరగానే మామిడిచెట్టుచిగురించింది; అది చూసి
మధుర స్వరం గల కోకిల కుహుకుహు అని పిలిచింది. || 7 ||

ఆకాశదొళిగణ | జోడికెయ ప్రభె బందు
లోకంగళొళగె మునుకలు | అద కండు
ఏకాంగియాడడవ యోగి || 8 ||

చిదాకాశం లోపలి నుండి యుగళ (జంట) కాంతి వచ్చి
సమస్త లోకాలనూ కప్పివేసినప్పుడు; దానిని చూసి
తాను ఏకాంగియైపరమాత్మలో ఐక్యమైమిగిలినవాడే యోగి. || 8 ||

ఒంబత్తువెజ్జద | తుంబిద కొడనొళు
సంభ్రమద ముత్తుఇరుతిహుదు | అదరనువ
నంబి కండవనె కడు జాణ || 9 ||

తొమ్మిది రంద్రాలు ఉన్న నిండిన ఘటం (శరీరం) లోపల
వైభవపూర్వకమైనముత్యం (ఆత్మ) ఉన్నది; దాని రహస్యాన్ని
నమ్మి తెలుసుకున్నవాడే గొప్ప జ్ఞాని || 9 ||

అష్టదళకమలద | బట్టబయలొళగొందు
ముట్టబారద ఘనవిహుదు | మనదొళగె
దృష్టియిట్టవనెకడుజాణ || 10 ||

అష్టదశకమలం (హృదయ చక్రం) యొక్క విశాల శూన్యంలో
ఎవరూ తాకలేని పరమ తత్త్వం ఉన్నది; తన మనస్సులోనే
దానిపై దృష్టి నిలిపినవాడే మహా జ్ఞాని || 10 ||

కోడగనొడగూడి | యాడువ నరి నాయి
గీడాద మనెయ మురిదిహెను | మత్తొందు
గూడినొళు నాను మెలెదిహెను || 11 ||

కోతితో కలిసి అడుకునే నక్క, కుక్కల వలలో చిక్కుకున్న
ఇంటిని (శరీరాన్ని) నేను విరిచివేసాను; మరొక
ఉన్నత నివాసంలో (ఆత్మస్థితిలో) నేను శోభిల్లుతున్నాను || 11 ||

ఒడహుట్టిదైవర | ఒడనె శిరగాళనరిదు
మడదియ కరవ హిడిదిహెను | ముందణ
నడుబట్టెయొళగె నడెదిహెను || 12 ||

తోబుట్టువులైశుదుగురి (పంచేంద్రియాల) శిరస్సులను వెంటనే నరికివేసి,
భార్య (సుజ్ఞానం/బుద్ధి) చేయి పట్టుకున్నానని ముందున్న
ముఖ్యమైన (మధ్యమ) మార్గంలో నడిచాను. || 12 ||

నుడియబారదు హణ్ణ కడెయొళగెరలాగి
మడది తానొర్యళద కండు గ్రహిసల్కె |
నుడియొళగాగి మెరెయిత్తు || 13 ||

నోటితో చెప్ప శక్యం కాని ఫలం చివర్లో ప్రత్యక్షం కాగా,
భార్య (బుద్ధి) ఒక్కతే దానిని చూసి గ్రహించగా;
అది అనుభవ వేద్యమైశుబ్బంలో (నాదంలో) శోభిల్లింది. || 13 ||

కంగళ నోటది | కరగి తెన్నయ మనవు

తింగళ సూడిదభవనె | నీనీగ

హింగదలెనగె దయవాగో || 14 ||

నీ కంటి చూపుతో నా మనస్సు కరిగిపోయింది,

చంద్రుడిని శిరస్సున ధరించిన అజన్ముడా!

ఇకపై నన్ను వదలకుండా నాపై దయ చూపించు. || 14 ||

నూరెంటు మణిగళ | మూరు భాగవ మాడి

మూరు పురుషరిగె అళవడిసి | మూవరను

సేరి నానళిదు బయలాదె || 15 ||

నూరు ఎనిమిది (108) పూసలను మూడు భాగాలుగా చేసి,

ముగ్గురపురుషులకు (త్రిగుణాలకు/త్రిమూర్తులకు) అప్పగించి; ఆ ముగ్గురిలో

ఐక్యమై నేను నశించి, పరమ శూన్యంలో (బ్రహ్మంలో) లీనమయ్యాను. || 15 ||

ఒందు రత్నవు తాను | ముందె ఈరారాగి

కుందదైవత్వతెరనాద | రత్నవుదు

సందితు ఎన్న మనదొళు || 16 ||

ఆ ఒకే రత్నం ముందుకు సాగుతూ పన్నెండుగా మారి,

తగ్గకుండా యాభైరకాలుగా రూపాంతరం చెందింది;

ఆ రత్నం నా మనస్సులో లభించి సమకూరింది. || 16 ||

ఊరొళగె అడువ | మారియ హిడితండు

భారికోళవనళవడిసి | ఆ పుర

మారిదెను ఒప్పు చదురంగె || 17 ||

పూరు (శరీరం) లో అలజడి చేసే మారిని (అవిద్య/మాయను) పట్టుకొచ్చి
పెద్దసంకెళ్ళు వేసి బంధించి; ఆ నగరాన్ని
ఒక నేర్పరియైనట్టానికి అమ్మేశాను. || 17 ||

కోటి రవిశశిగళిగె | మీటిద ప్రభె బందు
నాటిత్తుఎన్న మనదొళిగె | అద కండు
దాటిదెను భవద కుణిగళను || 18 ||

కోటి సూర్యచంద్రుల ప్రకాశాన్ని మించిన దివ్యమైనాంతి వచ్చి
నా మనస్సులో నాటుకుంది; దానిని చూసి
సంసారమనే గోతులను దాటివేశాను. || 18 ||

అంబరదొళిగణ | తుంబిద కొడనుక్కి
కుంభినియ మేలె సురియలు | మానవరు
సాంబలోక తెర్రళిదరు || 19 ||

ఆకాశంలో (సహస్రారంలో) నిండిన కుంభం ఉప్పొంగి
భూమి (మాలాధార/శరీరం) మీద ప్రవహించగా; మానవులు
సాంబళివుని లోకానికి (మోక్షానికి) పయనమయ్యారు. || 19 ||

మొరెవ నాదవ కేళి | ఉరివ జ్యోతియ నోడి
సురివమృతవను నవిదుండు | కారణ
తొరెదనో జనన మరణగళు || 20 ||

మోగుతున్న నాదాన్ని విని, వెలుగుతున్న జ్యోతిని చూసి,
ప్రవహిస్తున్న అమృతాన్ని ఆస్వాదించి తాగిన కారణంచేత;
అతడు జనన మరణాలను త్యజించివేశాడు. || 20 ||

అష్టదిక్కులి శక్తి | అష్టరుద్రులు మూర్తి
అష్టదిక్పాలరాదిగళ| నడువిర్ద
కట్టాణిముత్త బరసిళెదె || 21 ||

ఎనిమిది దిక్కులందూ శక్తులు ఎనిమిది మంది రుద్రులు స్వరూపాలుగా ఉన్నారూ;
అష్టదిక్పాలకులు మొదలైన వారి మధ్య ఉన్న
శ్రేష్ఠమైయుత్సాన్ని నా వైపునకు ఈడ్చుకున్నాను. || 21 ||

ఒంబత్తువెజ్జద | ఇంబుగళబలివుత్త
తుంబి సుషుమ్నెయోళు ఘనవ | నోడల్కె
కుంభదొళమ్మత సురియిత్తు|| 22 ||

తొమ్మిది రంధ్రాల (ద్వారాల) స్థానాలనునియంత్రిస్తూ
సుషుమ్నా నాడిలో నింపి ఆ వరమ తత్వాన్నిదర్శించగా,
కుంభం (శిరస్సు/ఘటం) నుండి అమృత ధార కురిసింది. || 22 ||

ఆరు ముఖద ముత్తు| నీరొళిగిరిసల్కె
నీరళిదు ముత్తుఉళియితు | ఆ ముత్త
సేరిసిదేన్నెన్న ఉరదల్లి || 23 ||

ఆరు ముఖాలు గల ముత్త్యాన్ని నీటిలో ఉంచగా,
నీరు ఇంకిపోయి ముత్యం మాత్రమే మిగిలింది; ఆ ముత్త్యాన్ని
నేను నా హృదయంలో చేర్చుకున్నాను. || 23 ||

ఉప్పుర గుడి మేలె సర్పను హెడెయెత్తి
ఎప్పుత్తుపురవనగిడుండు | దణియదె
కొప్పయ శిరవ మురియిత్తు || 24 ||

ఎత్తైన మేడ (సహస్రారం) పైనసర్పం (కుండలిని) పడగ విప్పింది;
దెబ్బైనగరాలను (నాడులను/పాశాలను) నమలి తినేసి, బడలిక లేకుండా
కప్ప యొక్క తలను విరిచివేసింది. || 24 ||

హిత్తల బాగిల తెరెదు సత్తాతన ఎచ్చరిసి
హెత్తమ్మన కరెవ పిడియల్కె | అవళీగ
ఇత్తల్కె తన్న పదకవ || 25 ||

వెనుక తలుపు తెరిచి, చనిపోయినట్లున్నవానిని మేల్కొల్పి,
కన్నతల్లిని పిలిచి పట్టుకోబోగా ఆమె ఇప్పుడు
న పతకాన్ని (హారాన్ని) నాకిచ్చింది. || 25 ||

కోణన కొంచిన మేలె | మాణదెలె కపియేరి
జాణెయ మనెయొళహొగలు | అవళెడ్డు
కోణన కాల మురిదిహళు || 26 ||

దున్నపోతు కొమ్ముల పైనమానక కోతి ఎక్కి,
చతురురాలైన స్త్రీ ఇంటిలోకి ప్రవేశించగా; ఆమె లేచి
దున్నపోతు కాలు విరిచేసింది. || 26 ||

హేమకూటద తుదిగె | ఆ మహాగజవేరి
సోమన కళెయ సవిదుండు | మదవేరి
కామన పిడిదు బడియిత్తు || 27 ||

హేమకూట పర్వత శిఖరంపై ఆ మహాగజం (మనస్సు అనే ఏనుగు) ఎక్కి,
చంద్రకళను (అమృతాన్ని) ఆస్వాదించి, మదమెక్కి
మన్మథుడిని పట్టుకునిపాదపేసింది. || 27 ||

పశ్చిమద కొళదల్లి అచ్చ తావరెయరళి
నిశ్చళద గంధవెసెయల్కె | అద కండు
సచ్చిత్త భ్రమరవెరగిత్తు || 28 ||

పశ్చిమ దిశలో ఉన్న సరస్సులో స్వచ్ఛమైనతామర వికసించి,
నిశ్చలమైనగుంధం వెదజల్లగా; దానిని చూసి
సచ్చిత్తమనే తుమ్మెద దానిపై వాలింది. || 28 ||

నవపురదొళిగొందు | నవరత్న బెలెయాగె
నవనారియరు అద కండు | కొళలాగి
భవనూత్ర హరిదు బయలాదె || 29 ||

తొమ్మిది ద్వారాల పురంలో ఒక నవరత్నం అమూల్యమైనప్పుడు
తొమ్మిది మంది స్త్రీలు దానిని చూసి కొనుగోలు చేయగా;
సంసార సూత్రం తెగిపోయి నేను శూన్యంలో (బ్రహ్మంలో) విలీనమయ్యాను. || 29 ||

బెట్టద మేల్గిచ్చు | సుట్టిత్తుకాననవ
అష్టమృగజాతియళిదవు | అద కండు
బట్టబయలోళిగె మెలెదెను || 30 ||

కొండపై ఉన్న కార్పిచ్చు అడవిని కాల్చివేసింది,
ఎనిమిది రకాల మృగజాతులు (అష్టవికారాలు/పాశాలు) నశించిపోయాయి; అది చూసి
విశాలమైనశూన్యాకాశంలో నేను శోభిల్లెను. || 30 ||

కొండక్కి బీళ్ళంత | లండస్తీయళు తాను
దండెయ కుణికె నడిలినలు | కొండద
కొండదొళగాగి ముళుగిదళు || 31 ||

గుండంలో పడిపోయే దుష్ట(కపట) స్త్రీ తాను స్వయంగా
గట్టుమీడిఉరితాడును వదులుచేసుకోగా; గుండంలోని
మండే నిప్పులలో పూర్తిగా మునిగిపోయింది. || 31 ||

కుండలియ సర్పన | తుండ మేలకె నెగెయె
మండలవు మూరు బెళగాగి | ఉరియువ-
ఖండజ్యోతియెళు బయలాదె || 32 ||

కుండలిని అనే పాము శిరస్సు పైకి లేవగా,
మూడు మండలాలు (సూర్య, చంద్ర, అగ్ని మండలాలు) ప్రకాశించి; వెలుగుతున్న
అఖండ జ్యోతిలో నేను వరమ శూన్యవైబ్రహ్మాంలో లీనమైపోయాను. || 32 ||

అష్టావరణదహాణ్ణం బట్టబయలోళగిరలు
అష్టాంగయోగవనుమాడి | బళలు వరు
దృష్టియెళిరువుదను మరెతు || 33 ||

అష్టావరణములనేఫలం విశాలమైనూన్యాకాశంలో ప్రస్ఫుటంగా ఉండగా,
తమ దృష్టి ముందే ఉన్న సత్యాన్ని మరిచిపోయి;
అష్టాంగయోగంచేసి జనులు వ్యర్థంగా అలసిపోతారు. || 33 ||

నెల నిల్ల తోటదలి | ఎలెయిల్లను గిడ
ఫలవిల్ల హణ్ణెడెదరలు | అద కండు
మెలలిల్ల హోగి నవిదిహెను || 34 ||

నేల లేని తోటలో, ఆకు లేని చెట్టమొలిచి,
విత్తనం/గింజ లేని పండు కిందపడి పగలగా; దానిని చూసి
ఏ మాత్రం నమలకుండానే వెళ్లి దాని రసాన్ని ఆస్వాదించాను. || 34 ||

సప్తసాగర బత్తి | హత్తుహంసెయు సత్తు
ముత్తుమాణికవు తలెదోరె | అదకండు
సత్తవను ఎద్దుకుణిద || 35 ||

ఏడు సముద్రాలు ఇంకిపోయి, పది హంసలు చనిపోయి,
ముత్యం, మాణిక్యం ప్రత్యక్షం కాగా; దానిని చూసి
చనిపోయినవాడు (అజ్ఞాని) లేచి నాట్యం చేశాడు. || 35 ||

హత్తుసాగరదల్లి | మత్తె స్నానవ మాడి
మత్తెందు తెరద ఉణిసుగళ | నానుండు
కత్తెలెయళిదు బెళగాదె || 36 ||

పది సముద్రాలలో మళ్ళీ స్నానం చేసి,
మరొక దివ్యమైన ఆహారాన్ని నేను భుజించి;
అజ్ఞానమనేచీకటిని తొలగించుకుని జ్ఞానప్రకాశాన్ని పొందాను. || 36 ||

కర్మ శ్రీగురురాయ | ముత్తెన్ కవచవ
అర్చియిందేనెగె అళవడిసె | అదరింద
కిత్తెను మాయాబెలెగళను || 37 ||

జగత్కర్తయైనో గురుదేవుడు ముత్యాల కవచాన్ని
ప్రేమతో నాకు తొడిగించగా; దాని ప్రభావంతో
మాయాజాలాలన్నింటినీ పెకిలించి వేశాను. || 37 ||

నడెవె లింగద కూడె | నుడివె లింగద కూడె
ఎడవిడదె బర్చ విషయాది | భోగవ
నూడువె లింగముఖగళ్ళె || 38 ||

లింగంతోనే నడుస్తాను, లింగంతోనే మాట్లాడుతాను
నిరంతరం ఎదురయ్యే విషయ భోగాలను
ఇష్టలింగముఖములకు అర్పిస్తాను (నైవేద్యం చేస్తాను). || 38 ||

ఒంబత్తుచౌకద | ఉంబుడువ మనెయన్న
సంబదలె కడెగె తొడగిసి | ముందణ
సంభ్రష్టమనెగె నడెదెను || 39 ||

తొమ్మిది గదులు (ద్వారాలు) ఉన్న అనుభవించే ఇల్లును (శరీరాన్ని)
నమ్మకుండా అంతానికి మళ్ళించి; ముందున్న
పరమ వైభవమైనా మమునకు (మోక్షమునకు) పయనమయ్యాను. || 39 ||

గురువె నన్నయ కాయ | హరనెన్నయ మనవు
పరమ జంగమవె అనుభావ | ముఖవెన్న
ఇరవెల్ల లింగమయవెంబె || 40 ||

గురువే నా దేహము, హరుడే నా మనస్సు,
పరమ జంగముడే నా అనుభవ జ్ఞానము
నా ఉనికి అంతా లింగమయమని అంటున్నాను. || 40 ||

పుట్టసీరెయ సీళి | తొట్టతొడిగెయ మురిదు
బిట్టహెను నాను బిడుముడియ | ఎలె దేవ
కొట్టహెన్నె తనుమనవ || 41 ||

కట్టుకున్నచీరను చింపివేసి, ధరించిన నగలన్నీ తుంచివేసి,
నా జుట్టునవిప్పుకున్నాను; ఓ దేవా,
నా తనువునూ మనస్సునూ నీకే సమర్పించుకున్నాను. || 41 ||

షడచక్రదొళగణ | షడువిధ లింగక్కె
షడువిధేంద్రియవ | ముఖమాడి విషయగళ
షడుభక్తి యిందలూడుతిహెను || 42 ||

ఆరు చక్రాలలో ఉన్న ఆరు రకాల లింగములకు,
ఆరు రకాల జ్ఞానేంద్రియాలనుముఖాలుగా చేసి; విషయాలను
షడ్విధ భక్తితో నైవేద్యంగా సమర్పిస్తున్నాను || 42 ||

ఆధారదొళగణ | ఆదియ లింగక్కె
మేదినియ పూణముఖమాడి | గంధవను
మోదదింద కొడువ సద్భక్త || 43 ||

మూలాధార చక్రంలో ఉన్న ఆదిలింగానికి,
పుష్టి తత్త్వానికిచెందిన పూణేంద్రియాన్ని (ముక్కును) ముఖంగా చేసి;
సద్భక్తుడనరకాలను/సుగంధాన్ని అనందంగా సమర్పిస్తాడు || 43 ||

ఆరెనళ కమలద | కర్మ గురు లింగక్కె
సారజిహ్యాయను ముఖమాడి | రసగళ
పూరైసికొడువ నిజనిష్ఠ || 44 ||

ఆరు రేకుల పద్మం (స్వాధిష్ఠానం యొక్క అధిపతియైనగురులింగానికి,
రసగ్రాహకమైననాలుకను ముఖంగా చేసి;
నిజమైనుష్ణకల సాధకుడు సమస్త రసాలను సమర్పిస్తాడు || 44 ||

హత్తెనళ కమలద | కర్మశివలింగక్కె
మత్తె నేత్రగళ ముఖమాడి | రూపిన్
తుత్తుగళకొడువనవధాని || 45 ||

పది రేకుల పద్మం (మణిపూరకం) యొక్క అధిపతియైనశివలింగానికి,
నేత్రాలను ముఖంగా చేసి;
అవధానియైనసాధకుడు రూపమనే కబళాలను (నైవేద్యాన్ని) అర్పిస్తాడు || 45 ||

ద్వాదశదళ కమలద | లాద చరలింగకె
సాదరది త్వక్క ముఖమాడి | స్మరుశనది
స్వాదవను కొడువననుభావి || 46 ||

పన్నెండు రేకుల పద్మం (అనాహతం) లోని చరలింగానికి,
అదరంతో చర్మాన్ని (స్పర్శేంద్రియాన్ని) ముఖంగా చేసి;
అనుభావియైనసాధకుడు స్పర్శానందాన్ని నైవేద్యంగా ఇస్తాడు || 46 ||

షోడశ కమలద | లాడువ లింగక్కె
గాఢదిం శ్రోత్రముఖమాడి | శబ్దవను
నీడి కొడుతిర్ప పరిణామి || 47 ||

పదహారు రేకుల పద్మం (విశుద్ధి) లో విహరించే ప్రసాదలింగానికి,
గాఢమైనభక్తితో శ్రోత్రమును (చెవిని) ముఖంగా చేసి;
పరిణామం చెందిన పరమ సాధకుడు శబ్దమును అర్పిస్తుంటాడు || 47 ||

ద్విదళత్రికూటదలీ | హుదుగిద మహాలింగక్యే
సదమల హృదయముఖమాడి | తృప్తియను
ఒదగి కొడుతిహను సమరసను || 48 ||

ద్విదళ త్రికూటం (ఆజ్ఞాచక్రం) లో దాగివున్న మహాలింగానికి,
పరిశుద్ధమైనహృదయాన్నే (చిత్తాన్నే) ముఖంగా చేసి;
సమరస సాధకుడు పరమ తృప్తిని సమర్పిస్తుంటాడు || 48 ||

అంగదాశేయనళిదు | లింగదాశేయపుళిదు
సంగసుధేయనే నలిదుండు | తనుమనద
భంగవను హరిదు సుఖియాదె || 49 ||

శరీరాశను నశింపజేసి, కేవలం లింగాశను మాత్రమే మిగుల్చుకుని;
లింగసంగమమనే అమృతాన్ని ఆనందంగా ఆస్వాదించి; తనుమనాల
కష్టాలనుతొలగించుకుని సుఖినయ్యాను. || 49 ||

గురు నిమ్మ చరణవ | మరెయెను, మరెదడె
పరిభవద బాధె బరలయ్య | కడెయల్లి
దొరెయె నరకదొళు తుళియయ్య || 50 ||

ఓ గురుదేవా! నీ పాదాలను నేనెన్నడూ మరచిపోను; ఒకవేళ మరచిపోతే
నాకు అవమాన బాధలు కలగనియ్యి, స్వామీ!
చివరకు నన్ను నరకంలో తొక్కి పారేయ్యి, ప్రభూ! || 50 ||

నడెవల్లి నుడివల్లి | ఉడువల్లి ఉంబల్లి
బిడెనయ్య నిమ్మ చరణవను | ఈ ఘలవ
కడెముట్టిసెనెగె గురురాయ || 51 ||

నడిచేటప్పుడు, మాట్లాడేటప్పుడు దుస్తులు ధరించేటప్పుడు, భుజించేటప్పుడు
ఓ ప్రభూ! నీ పాదాలను వదలను; ఈ వట్టుదలను
చివరివరకు నెరవేర్చు, గురురాజా! || 51 ||

ఘనగురువె నీయెన్న | మనదొళిగిరు కండా
మనవ బిట్టినియ అగలిదరె | నిమగిన్ను
అనఘశివశరణరడియాణె || 52 ||

ఓ గొప్ప గురుదేవా! నా మనస్సులోనే నిలిచివుండు, చూడు!
నా మనస్సును విడిచి నా నుండి వేరైతే, ఇక నీకు
పావరహితులైన శివశరణుల పాదాల ఆణై (ఒట్ట) || 52 ||

ఆవావ భోగగళ | జీవభావది నాను
భావిసుత పిరిదు సవిదరె | నరకద
బావియొళగద్ది తెగెయయ్య || 53 ||

ఏ ఏ భోగాలను జీవభావంతో (అహంకారంతో) నేను
తలచి అమితంగా అనుభవిస్తే, నన్ను నరకమనే
నూతిలో ముంచి బయటకు తీయి, స్వామీ! || 53 ||

గురు కొట్ట భోగవను | గురువిగె నానిత్తు
గురుముఖుడింద ఒదగిద | శేషవను
అరివింద ఉండు సుఖియాదె || 54 ||

గురువు ఇచ్చిన భోగాన్ని గురువుకే సమర్పించి,
గురుముఖం నుండి లభించిన శేషాన్ని (ప్రసాదాన్ని)
జ్ఞానంతో అనుభవించి సుఖపడ్డాను || 54 ||

లింగవు బందెన్న | అంగదొళు నెలసలు
సంగదొళ్ జ్యోతిరూపాది కారణది
ఇంగిదవు ఎన్న భవభవవు || 55 ||

ఇష్టలింగం వచ్చి నా దేహంలో నిలవగా,
ఆ సంగమంలో జ్యోతిస్వరూపమైనా రణంచేత
నా జన్మజన్మాంతరాల సంసారాలు ఇంకిపోయాయి. || 55 ||

ఎల్ల భోగగళల్లి | వల్లవిసి ఇరుతిహారు
బల్లడె అవర పరి బేరె | శరణర
ఖుల్లమానవరు జరివరు || 56 ||

అన్ని భోగాలలోనూ వికసిస్తూ (అలమరచుకుని/అంటిపెట్టుకోకుండా) ఉంటారు,
తెలుసుకోగలిగితే వారి స్థితి వేరేగా ఉంటుంది; అటువంటి శరణులను
నీచ మనస్సులు నిందిస్తారు || 56 ||

బల్లవరె బల్లరు | ఎల్లరిగె తెలియదు
కల్లోళమిసునియిరువంతె | ఇదరనువ
బల్లవరిగర్థ తెలియువుదు || 57 ||

తెలిసినవారికే తెలుస్తుంది అందరికీ తెలియదు;
రాతిలో బంగారం ఉన్నట్లుగా దీని రహస్యాన్ని
తెలుసుకున్నవారికే దీని అర్థం బోధపడుతుంది. || 57 ||

నానా జన్మగళల్లి | హీనశాగిరుతిరలు
నీనె బందెన్న | కైపిడిద కారణది
మౌనముద్రియిలోడవెలెదె || 58 ||

పలు జన్మలలో నేను హీన స్థితిలో ఉండగా,
నీవే వచ్చి నా చెయ్యి పట్టుకున్నకారణంచేత
మౌనముద్రిలో (పరమ శాంతి స్థితిలో) ఐక్యమయ్యాను. || 58 ||

హిందణ భవవెల్ల | నందిహవిల్లిగె
ముందిన్ను నెగె భవవిల్ల | గురురాయ
హొందిదెను నిమ్మ చరణవ || 59 ||

గతించిన జన్మలన్నీ ఇక్కడితో ముగిసిపోయాయి,
ఇకముందు నాకు జన్మ అనేది లేదు; గురురాజా!
నీ పాదాలను ఆశ్రయించి పొందాను. || 59 ||

ఎన్న కాయవె గురు | ఎన్న ప్రాణవె లింగ
ఎన్నంతరాత్మా చరలింగ | వాగలు
ఇన్నంటె ఎనగె తనుమనవు || 60 ||

నా దేహమే గురువు, నా ప్రాణమే లింగం,
నా అంతరాత్మయే చరలింగం (జంగమం) కాగా
ఇక నాకు వేరే తనువు, మనస్సు అంటూ ఉంటాయా? || 60 ||

నలె నల్లన సుఖవ | నెల్లరొళురుహవళె

బల్లవరదర తెరదొళు | నిజత్పప్తి

సల్లైలైయింద ఘటిసువుదు || 61 ||

తన ప్రియునితో పొందిన సుఖాన్ని ఏ జాణయైన్మో అందరిముందూ చాటిచెబుతుందా?

జ్ఞానులకుకూడా అదే రీతిగా

ఆత్మానుభూతి (నిజత్పప్తి) అనేది లీలగా, సహజంగానే సిద్ధించి అనుభవమవుతుంది. || 61 ||

చిన్న- బంజుగళంతె | రన్న దీప్తిగళంతె

భిన్నవిల్లదెలె బెరదిహరు | లింగదొళు

పన్నగధరన శరణరు || 62 ||

పసిడి-దాని వర్ణం లాగా, రత్నం-దాని కాంతి లాగా

ఏ విధమైన ఘోషం లేకుండా కలిసిపోయి ఉంటారు; లింగంలో

నాగభూషణుడైన పరమశివుని శరణులు. || 62 ||

నిమ్మ తొత్తిన్ తొత్తు | నిమ్మ భృత్యన్ భృత్య

నిమ్మడియ నాను మరెవొక్కె | ఘనగురువె

నిమ్మ కృపెయింద సలహాయ్య || 63 ||

నీ దాసికి దాసిగా, నీ సేవకునికి సేవకురాలిగా

నీ శ్రీచరణాలను నేను శరణుజొచ్చాను; ఓ పరమ గురుదేవా!

నీ కృపతో నన్ను కాపాడు, స్వామీ! || 63 ||

భక్ మనెయల్లి | తొత్తాగి ఇరిసెన్న
భక్తరుండుళింద వరశేష | వను కొంబ
నిత్యసుఖవెనెగె కొడు గురువె || 64 ||

శరణుల/భక్తుల ఇళ్లలో నన్ను దాసిగా ఉంచు,
వారు ఆరగించి మిగిల్చిన శ్రేష్ఠమైన హా ప్రసాదాన్ని స్వీకరించే
నిత్య సుఖాన్ని నాకు ప్రసాదించు, ఓ గురుదేవా! || 64 ||

ఎన్నవగుణగళ | ఎన్ను నీ నోడదెలె
చెన్నమల్లేశ కృపెగెయ్య కరుణది
ఎన్న భవబంధ పరియిత్తు || 65 ||

నాలోని దుర్గుణాలను ఎంచకుండా నీవు కాపాడి,
ఓ చెన్నమల్లేశా, కృప చూపించిన ఆ కరుణతో
నా సంసార బంధాలన్నీ తెగిపోయాయి. || 65 ||

జయ నిత్యనిరూపనె | జయ సత్యసద్గురువె
జయభక్త రరస అఘహరనె | మద్గురువె
జయ ఎన్న మనద తవనిధియె || 66 ||

జయం నిత్య స్వరూపునికి! జయం సత్యసద్గురునికి
జయం భక్తుల వీలినవానికి, పాపనాశనునికి! ఓ నా గురుదేవా!
జయం నా మనస్సులోని అక్షయ నిధికి! || 66 ||

గురు చెన్నమల్లేశ | వరకృపారసవెన్న
శరీరవను తుంచి పొరసూసె | యదంరింద
బరెదిహెను బల్ల పరియలి || 67 ||

గురు చెన్నమల్లేశుని శ్రేష్ఠమైశ్వరసం నా
శరీరమంతా నిండి బయటకు పొంగిపొర్లగా; దాని ప్రభావంతోనే
నాకు తెలిసినంత మేరకు దీనిని వ్రాశాను. || 67 ||

యోగాంగత్రివిధియను | రాగదిం బరెదోదె
రోగభవబాధె పరియువుదు | లింగదొళు
సాగి భవదింద మెరెయువరు || 68 ||

ఈ యోగాంగ త్రివది కావ్యాన్ని భక్తిరాగంతో వ్రాసి పఠిస్తే
రోగాలు, సంసార బాధలు తొలిగిపోతాయి; వారు ఇష్టలింగంలో
ఐక్యవైభవసాగరం దాటి శోభిల్లుతారు || 68 ||